Segue dalla prima

un pugno in faccia a Josè Maria Aznar che desiderava tanria Aznar che desiderava un seto chiudere in bellezza un se mestre di presidenza Ue dal carnie-re quasi vuoto. Avrà centinaia di migliaia di lavoratori per strada, le fabbriche, le scuole, i trasporti, gli uffici pubblici

paralizzati (ieri

la protesta è stata anticipata nei Paesci Baschi). Una sfida aperta per il governo di centro-destra che più d'uno ancora si sbraccia per elogiarne i programmi e l'immagine. Ma, chissà per-

chè, questo Aznar, a furia di ricevere complimenti da Berlusconi, ha finito per assomi-

Un mese fa, e ancora non è chiara la strategia, ha firmato un "decretazo" per cambiare le norme sulla disoc-cupazione: 1) abolito il salario di "trasferimento", cioè l'indennità di sussistenza nel periodo tra il licenziamento e la sentenza sulla giusta causa; 2) obbligo di accettazione di un lavoro, qualunque esso sia, entro i 30 chilometri dalla propria residenza. Dunque, sullo sfondo di un rinnovato spirito di "flessibilità", da un lato il decreto intende favorire le aziende togliendo l'obbligo di pagare le mensilità al dipendente espul-so ma in attesa del pronunciamento del giudice del lavoro; dall'altro si vuole imporre un'altra regola nelle chiamate degli uffici del lavoro. Se sei medico ma disoccupato e ti offrono di fare il bracciante, devi accettare, altrimenti ti cancellano.

Il "decretazo" ha scatenato un putiferio. Soffia, e non solo per ragioni climatiche (35 gradi all'ombra) un vento rovente sulla Spagna di Aznar che scende in piazza; e questo sciopero farà rumore perchè si svolge alla vigilia del vertice europeo. Aznar, testardo e arrogante, non ha voluto ritirare il decreto e s'è beccato, dopo un lungo periodo di pace sociale, uno sciopero generale che ha ricompattato i sindacati. L'Ugt e le CCOO, scommettono che sarà massiccio. Forse imponente. Alla vigilia della mobilitazione, rievocando eguali spacconate italiane, Aznar ha sentenziato che i sindacati si gio-cano tutto il loro prestigio. Ma, conoscendo gli umori e l'ampiezza che sicuramente assumerà la protesta, il premier spagnolo ha giocato la carta della paura e del pugno duro. Il suo.

Il premier iberico furibondo, impone un decreto d'urgenza Sperava tanto in una celebrazione personale



I sindacati chiamano la «huelga general» per rispondere alle provocazioni del governo Attesa una grande manifestazione con Cofferati



All'incontro europeo il tema caldo dell'immigrazione mentre si cerca un compromesso sui conti della Francia e sugli obiettivi economici

to i leader e i ministri saranno già ripartiti. Il summit, infatti, si aprirà domattina alle dieci con la tradizionale foto di famiglia e proseguirà si-no al primo pomeriggio di sabato. Al centro dei lavori: la politica comune in materia d'asilo e d'immigrazione. C'è un contenzioso ancora non risolto sulla proposta di sanzioni verso i paesi terzi che "non cooperano". I leader, poi, do-

vranno dare il via libera ai "grandi orientamenti" di politica economica, affrontati ieri sera a Madrid dai ministri contesto abbastanza nervoso e teso. Sotto osservazione i conti della Francia, ma anche Portogallo e Italia sono a ri-

schio, che secondo alcuni meriterebbe un avvertimento ufficiale, come era stato ventilato qualche mese fa per la Germania. Ma tutto sembra risolto, almeno per il momento, con un compromnesso: fedeltà al Patto di stabilità e attesa per la crescita dell'economia. I governi, inoltre, devono esaminare lo stato d'avanzamento dei negoziati per l'allargamento, discutere un primo rapporto di Giscard d'Estaing sui lavori della Convenzione e, infine, valutare i dossier più attuali della politica estera,

Sergio Sergi

termine della guida dell'Unione. Avrà, invece, la più grande manifestazione di Spagna. Comunque vada, per l'ispettore fiscale Jose Maria Aznar sarà una batosta. Un colpo difficile da digerire al cospetto dei partner europei. Un affronto per il leader del Partido popular al quale tanto piacerebbe mettere un piede alla guida dell'Unione. Quì, più che a Madrid o Barcellona, sfileranno i massimi dirigenti sindacali, da Josè Maria Fidalgo, leader delle Comisiones Obreras a Càndido Mendez, segretario dell'Ugt. E ci saranno anche primo tra tutti il Medio Oriente. i dirigenti dei sindacati europei e dal-l'Italia ha, da tempo, assicurato la sua partecipazione, il segretario del-

La protesta ferma fabbriche, scuole trasporti, uffici pubblici. Il modello spagnolo è in piena



sindacati con i "picchetti informati-vi" nei posti di lavoro.

Da Copenaghen, dove si trovava in

visita, Aznar ha fatto appello al "diritto costituzionale" di lavorare.

I sindacati hanno replicato: il gover-

no vuole violare la norma costitu-

zionale del diritto di sciopero. Ugt e

le CCOO hanno chiesto l'interven-

to della Corte di Cassazione che ha dato, però, ragione all'esecutivo.

Ma il pronunciamento viene consi-

derato come un atto dovuto e lo sciopero, tutti giurano, non subirà

defezioni. I contenziosi che nasce-

ranno, si risolveranno tra qualche mese. Il problema per Aznar è l'ef-

fetto che la mobilitazione avrà sul

confronto dopo il "20 J", come, per sintesi, viene indicato il giorno del-

Sciopero generale in Spagna contro Aznar, alla vigilia del vertice dell'Unione

dello sciopero e dell'arrivo dei capi di Stato e di governo, Aznar ha ali-

La protesta dei

iniziata ieri con

lo sciopero nei

Paesi Baschi.

manifestazione

Nella foto, la

grande

a Bilbao

spagnoli è

rante lo sciopero, la garanzia dei "servizi minimi", persino quelli del-

ne piuttosto che mandare in onda lo schermo nero. Il governo ha fatto leva sulla paura, ha messo in giro le

voci su possibili azioni violente dei

mentato la tensione. Ha firmato un le televisioni private affinchè garandecreto con il quale ha chiesto, dutiscano un notiziario d'informazio-

Aznar, un anno fa, aveva scelto Sivi-glia come città di chiusura del semestre di presidenza. Non aveva previsto l'imponderabile. La scelta del ca-poluogo andaluso non era casuale. Quì c'è una grande forza del Psoe, quì è la terra di Felipe Gonzalez. E quì che, nelle intenzioni, avrebbe fatto scoppiare i giochi d'artificio al

aerei

Gli uomini radar paralizzano i cieli del Vecchio Continente

MILANO Decine di voli cancellati negli aeroporti italiani. Francia completamente a terra con ripercussioni per il traffico di tutto il continente. Che è Ungheria. Ma vediamo nel dettaglio stato messo sostanzialmente in ginocchio. È questo il bilancio del «primo sciopero europeo» dei controllori di volo, indetto dai sindacati autonomi

di categoria, che si è svolto ieri. I paesi i cui sindacati hanno aderito sono cinque: Francia, Italia, Grecia, Ungheria e Portogallo. Ma tutta l'Europa, dalla Gran Bretagna al Mediterraneo, ha finito col subirne l'onda d'urto. E come sempre avviene in questi casi sono stati soprattutto i passeggeri a pagarne le conseguenze. Tutti gli scali - compresi i maggiori, Heathrow e Francoforte - sono stati costretti a cancellare o riprogrammare tutti i voli diretti in Francia o anche solo destinati a sorvolare lo spazio aereo francese o degli altri paesi che hanno aderito, Italia compresa.

Francia a parte, negli altri paesi le modalità dell'euro-agitazione - diretta contro il progetto di Bruxelles di creare un unico spazio aereo europeo «cielo unico» - sono state differenti: quattro ore in Grecia e Portogallo, una in Italia e due ore, serali, in come è andata.

la Cgil, Sergio Cofferati.¶ Attorno al Consiglio europeo di Sivi-

glia ci sarà un fiorire di manifestazio-

ni. Oltre a quella dei sindacati indet-ta per oggi, sino a sabato la città sarà

il centro di numerose iniziative. Pic-

coli e grandi gruppi si sono dati ap-

puntamento da queste parti e in con-

temporanea con il vertice europeo.

La manifestazione dei "no global" si svolgerà dopo la fine del Consiglio

europeo, nella serata di sabato quan-

In Italia lo sciopero degli «uomini-radar», aderenti ai sindacati autonomi Licta e Anpcat, è durato solo un'ora, dalle 15 alle 16, durante la quale è stata garantita la normale assistenza per tutti i sorvoli. Secondo l'Enav, alla protesta ha aderito il 55 per cento dei controllori. Ma i disagi sono stati forti soprattutto come riflesso dello sciopero in Francia, paese verso il quale sono stati praticamente interrotti i collegamenti aerei per tutto il giorno. L'Alitalia, sull'intera rete nazionale, ha cancellato 63 voli, 60 dei quali internazionali e tre interni. Solo allo scalo romano di Fiumicino i voli di compagnie estere e italiane cancellati sono stati 52. Forti gli effetti anche sul traffico interno: 52 nel complesso i voli nazionali riprogrammati contro i 53 internazionali, per un totale di 105 voli che hanno subito ritardi. Cinquantanove

i voli annullati anche a Linate e Malpensa. I passeggeri rimasti a terra, secondo fonti Alitalia, sono stati In Francia il traffico aereo è rima-

sto quasi completamente paralizzato, soprattutto per i voli interni - dal-le 6 di mattina fino alle 23. Forti disagi, anche se non paralisi, in Grecia, mentre in Ungheria i problemi sono stati limitati ai collegamenti con la

Anche in Portogallo a scombussolare la programmazione del trasporto aereo è stato soprattuttto il riflesso della paralisi francese. Idem in Germania, Gran Bretagna, Belgio

I 13 sindacati europei degli uomini radar aderenti si oppongono al progetto dell'Unione di unificare lo spazio aereo continentale abolendo di fatto quelli nazionali e le differenti procedure e competenze. Il timore è che questo processo possa portare al-la privatizzazione delle agenzie nazionali di controllo del traffico. Ai sindacati ha risposto la Ue che ha affermato di considerare il controllo aereo «un monopolio pubblico naturale».

Critica sulla protesta la Cgil. Che ha parlato di «configurazione europea dello sciopero, clamorosamente smentita». Secondo la Cgil, l'iniziativa è stata strumentalizzata dal sinda

Parla il segretario della Confederazione europea dei sindacati: «Prepariamo, per l'autunno, una giornata di lotta continentale»

a deriva di destra minaccia le tutele sociali

tori spagnoli, oggi a Siviglia. Scioperi generali regionali, proclamati dalla Cgil, in Italia. E, ancora, sciopero generale in Grecia contro la riforma delle pensioni; edili e dipendenti pubblici în lotta in Germania. Per non parlare del «primo sciopero europeo» che ieri, con l'astensione dal lavoro dei controllori di volo aderenti ai sindacati autonomi, ha paralizzato i cieli del vecchio continente. Dopo gli anni della tregua sociale è tornato a esplodere

MILANO Sciopero generale dei lavora-

Spagna, Germania, Grecia, Italia. În Europa in questi mesi stiamo assistendo ad una ripresa dello scontro sociale. Cosa sta accadendo, Gabaglio?

il conflitto. Di motivazioni ed obietti-

vi parliamo con Emilio Gabaglio, se-

gretario generale della Ces, la Confe-

derazione europea dei sindacati.

«Credo si sia di fronte ad un mutamento di fase. Al di là delle motivazioni specifiche dei singoli scioperi, esiste un unico filo conduttore. C'è una reazione del movimento sinda-

cale di fronte alla messa in discussione, da parte di governi e padronato,

dei diritti fondamentali dei lavoratori e delle reti di protezione sociale. Una messa in discussione imposta, soprattutto, attraverso iniziative unilaterali anziché attraverso il negozia-

L'attacco sferrato dal padronato richiede un maggior coordinamento dell'iniziativa sindacale

È un questione di forma quella che contesta il sindacato?

«Non è una questione di forma, ma di sostanza. Qualcuno sostiene che questi scioperi indicherebbero l'esistenza, in Europa, di due diversi tipi di sindacalismo. Uno più conflittuale, mediterraneo, e uno, centro-nordeuropeo, più moderato. Le cose dicono che non è così. Gli scioperi in atto in Germania, se alla base ĥanno una forte componente salariale, sono anche una risposta alla spinta di parte dell'imprenditoria tedesca a destrutturare le relazioni sindacali. Quindi non è questione di for-

E negli altri Paesi dell'Unione, situazione tranquilla?

«Non ignorerei quanto avviene in Gran Bretagna, dove si stanno verificando importanti scioperi nei servizi pubblici. Scioperi che contestano le privatizzazioni in corso».

Dunque qual è il tratto unificante dell'iniziativa sindacale in Europa?

«L'insieme del sindacalismo europeo sta rispondendo a questa modernizzazione senza garanzie per i lavoratori che imprenditori e governi vorrebbero imporre. È una risposta che tende ad essere sempre più corale. Anche se, per ora, si tratta di iniziative molto segnate dalle specifiche scadenze nazionali».

Nessun respiro europeo?

«Anzi. Lo sciopero generale spagnolo in programma per domani (oggi per chi legge, *ndr*) avrà la sua manifestazione centrale a Siviglia, proprio la città in cui è in programma il Consiglio europeo. Non è un caso. La ragione è che il sindacato

spagnolo vuole dare alla sua lotta una valenza continentale. A Lisbona, due anni fa, il Consiglio d'Europa decise una nuova strategia di svi-Îuppo basata su una più forte competitività, ma anche su una crescita dell'occupazione e sulla piena difesa della coesione sociale. Così non è. Ed ora il sindacato vuole mandare un messaggio non solo al governo Aznar, ma anche a Bruxelles. Perché non abbandoni la strategia definita a Lisbona. Strategia che le iniziative unilaterali di cui parlavo sembrano invece voler cancellare».

Al Consiglio europeo di Barcellona, però, qualche mese fa era già stata aperta un breccia. Anche sotto l'influenza del documento congiunto Blair-Berlusconi. È da temere un mutamento di rotta?

«Una rottura a Siviglia di quell'equilibrio che, seppur incrinato, a Barcellona aveva retto, porterebbe con sè la rottura del consenso sociale. La riduzione delle protezioni e dei diritti non verrebbe accettata dal movimento sindacale europeo. Che potrebbe reagire unitariamente. È

La manifestazione di Siviglia è un richiamo non solo per Madrid ma anche per Bruxelles

per questo che la Ces ha deciso di dare il pieno appoggio allo sciopero dei lavoratori spagnoli. Vogliamo mandare un segnale forte proprio a Bruxelles».

Se questo segnale non verrà colto?

«Valuteremo gli orientamenti che emergeranno a Siviglia. Se ci sarà quel cambiamento di rotta non escludiamo di convocare per l'autunno una giornata europea di lotta. Per dare una risposta d'assieme».

Quanto incide il vento di destra che sta soffiando sul vecchio continente?

«Certo, in tutto questo c'è l'influenza dello slittamento a destra del quadro politico. È uno slittamento che non può che preoccupare. E che richiede un più forte coordinamento dell'iniziativa sindacale».